

LE MODIFICHE AL PROGRAMMA DI BUONI ALIMENTARI RENDONO IDONEI ALL'ASSEGNAZIONE DI BENEFICI UN NUMERO MAGGIORE DI IMMIGRATI REGOLARI

Non sono un cittadino statunitense, posso ottenere buoni alimentari?

- Potrebbe avere diritto **adesso** se è un residente permanente in regola e se Lei, il suo/la sua coniuge o i suoi genitori hanno prova di avere lavorato negli Stati Uniti (l'ufficio incaricato dei buoni alimentari sarà in grado di determinare se Lei ha lavorato per il periodo di tempo richiesto). Hanno diritto le persone arrivate negli Stati Uniti in qualità di rifugiati e alcune categorie di immigrati. Potrebbe avere diritto *anche* nel caso in cui abbia vissuto legittimamente negli Stati Uniti in data 22 agosto 1996 e (1) se all'epoca aveva 65 anni (nato il o prima del 22 agosto 1931), *oppure* (2) se attualmente riceve indennità di invalidità, o (3) se attualmente non ha ancora compiuto 18 anni. Potrebbe avere diritto anche nel caso in cui abbia trascorso 5 anni negli Stati Uniti in status condizionale.

Quali modifiche sono state fatte?

- Il 13 maggio 2002 il Presidente Bush ha firmato una legge, "Farm Security and Rural Investment Act of 2002" (la Legge del 2002 per la sicurezza agricola e gli investimenti rurali), che consentirà a un numero maggiore di immigrati regolari con basso reddito e senza la cittadinanza statunitense di ricevere buoni alimentari se soddisfano i requisiti relativi al reddito ed alle risorse descritti nel Programma di buoni alimentari.

Quando entrerà in vigore la nuova legge?

- Alcuni immigrati regolari interessati dalla legge del 2002 avranno diritto all'assegnazione di buoni alimentari a partire dal primo ottobre 2002, ma la maggior parte otterrà tale diritto solo in seguito. Le informazioni elencate oltre offrono maggiori dettagli sull'idoneità.

La legge del 2002 concede il diritto agli immigrati regolari che soddisfano i requisiti del programma E che:

- ✓ stanno ricevendo indennità di invalidità (quali Assegno sociale (Social Security Income – SSI) o Medicaid (Assistenza medica gratuita per invalidità) (l'idoneità per questo gruppo ha inizio il **primo ottobre 2002**);
- ✓ hanno vissuto negli Stati Uniti per 5 anni con status condizionato (l'idoneità per questo gruppo ha inizio il **primo aprile 2003**); oppure
- ✓ non hanno ancora compiuto 18 anni e sono arrivati negli Stati Uniti dopo il 22 agosto 1996 (l'idoneità per questo gruppo ha inizio il **primo ottobre 2003**).

Quali immigrati si trovano in status condizionato?

- Gli immigrati in status condizionato includono residenti permanenti regolari (titolari di "green card", la carta di residenza permanente), rifugiati, persone cui è stato concesso asilo, persone a cui è stato concesso il rifiuto di deportazione o espulsione, immigrati di origine cubana o haitiana che hanno ottenuto il rilascio sulla parola negli Stati Uniti da parte del Servizio di Immigrazione e Naturalizzazione (Immigration and Naturalization Service – INS) per almeno un anno, immigrati condizionali ed alcune vittime di violenza domestica.

Questa legge cambia le regole per gli immigranti che hanno già diritto ai benefici?

- No. Tutti coloro che avevano diritto ai benefici prima continuano ad averlo ora.

Questa legge estende il diritto a coloro senza cittadinanza statunitense e che si trovano qui per ragioni umanitarie?

- Sì. Grazie alla legge del 2002 non ci sarà più la limitazione di sette anni per la concessione di buoni alimentari a rifugiati, persone cui è stato concesso asilo, amerasiatici e immigrati cubani o haitiani. A partire dal primo aprile 2003, tutte queste persone senza cittadinanza saranno idonee, purché soddisfino i requisiti del programma in quanto a reddito e risorse.

Spetta al Programma di buoni alimentari decidere se sono invalido?

- No. Deve ricevere l'indennità o assistenza da un programma, specie Medicaid, perché non vedente o invalido.

Posso ricevere benefici per i miei figli, cittadini statunitensi, anche se non sono un immigrante avente diritto a tali benefici?

- Sì. Non dovrà presentare documenti personali quando farà richiesta per i suoi figli o altre persone del suo nucleo familiare aventi diritto. Tuttavia, dovrà presentare prova del suo reddito e delle sue risorse in modo che gli impiegati possano determinare l'ammontare di benefici del programma di buoni alimentari che spettano ai suoi figli.

Ricevere buoni alimentari influirà negativamente se desidero ottenere la cittadinanza?

- No. Ricevere buoni alimentari non fa di un immigrante un "onere pubblico" – ovvero, un immigrante negli Stati Uniti non sarà deportato, non gli verrà negato l'ingresso nel Paese o lo status permanente o una "green card" perché riceve buoni alimentari.

Come posso fare domanda o ottenere ulteriori informazioni?

- Per ricevere buoni alimentari deve fare domanda presso l'ufficio incaricato in zona, che in genere si trova nell'ufficio di welfare (servizi di assistenza sociale).
- Per ottenere ulteriori informazioni, chiami l'ufficio incaricato di buoni alimentari, elencato nelle pagine blu della guida telefonica sotto la voce "social services department" (dipartimento servizi sociali) o "welfare department" (dipartimento servizi di assistenza), oppure chiami il numero verde nazionale **1-800-221-5689**.
- Il numero verde nazionale dispone di operatori che parlano lo spagnolo.

I buoni alimentari rendono più forte l'America